

RADUNANZA CUMÜNELA

102. Protocol dals 17-08-2022 - 20.15 h

Il president cumünel, sar Andrea Gilli, po salüder 48 persunas cun dret da vuscher a la radunanza cumünela illa sela da gimnastica da la scoula primara Zuoz. La radunanza vain transmissa eir „online“ sur il chanel da Youtube.

In sieus plets d'introducziun bivgnainta il president cumünel spzielmaing il nouv elet cusglier, sar Cristian Ferrari, per sia prüma radunanza cumünela in carica. El preschainta eir il scumpart dals decasteris in cussagl cumünel chi vela per l'an da gestiun 22/23:

| | DECASTERI | DEPÜTO | SUPPLEANT |
|----------|--|------------------|------------------|
| 1 | President cumünel, administraziun, persunel | Andrea Gilli | Ramun Ratti |
| 2 | Finanzas, provedimaint sociel | Ramun Ratti | Andrea Gilli |
| 3 | Scoulas, cultura | Lucian Schucan | Ladina Tarnuzzer |
| 4 | Turissem | Ladina Tarnuzzer | Ramun Ratti |
| 5 | Fabricas, planisaziun | Luis A. Wieser | Cristian Ferrari |
| 6 | Pulizia, agricultura, alps e god | Andrea Gilli | Luis A. Wieser |
| 7 | Vias, trafic e digitalisaziun | Christian Florin | Lucian Schucan |
| 8 | Provedimaint d'ova, chanelisaziun, pumpiers, igluminaziun ed immundiz-chas, stabels cumünels | Cristian Ferrari | Christian Florin |

Sar cusglier Ramun Ratti vain confermo scu vicepresidente per ün ulteriur an.

Scu scrutinaduors vegnan numnos e tschernieus sar Roman Grossrieder per las 5 lingias davaunt ed il cussagl cumünel e sar Curdin Plebani per la part davous. Il president gratulescha per la tscherna onurifica. La glista da tractandas, tramissa tenor constituziun, vain accepteda cun granda magiurited.

- 600 01 Organisaziun da vschinauncha
 01.C Radunanza cumünela
 01.D.01 Appruvaziun protocol

1. Protocol da la radunanza cumünela dals 29 gün 2022

Il protocol es publicho 30 dis sün nossa pagina d'internet fin ils 25 avuost 2022 ed sto a disposiziun sün chanzlia. Schi nun aintran objecziuns schi es il protocol approvo. Remar-chas nu sun entredas fin uossa üngünas. Grazcha fich a nos chanzlist Patrick Steger per la cumpilaziun.

- 601 15 Vias, punts ed ovas
 15.A Legislaziun e generel
Nouva furmaziun piazza da scoula

Per introdür illa tractanda fo il president cumünel ün sguard inavous ill'istorgia da las trat-tativas per Plaz e la piazza da scoula:

L'an 1977 ho il cussagl cumünel discus üna prüma vouta la situaziun sün Plaz. Que in connex culla tematica da deliberer il minz da la vschinauncha dal trafic.

In gün 1988 es la discussiun gnida continuada in connex cun ün plan directiv sur dal purtret dal lö. L'ideja d'eira da calmer il trafic e da der dapü valer al minz dal lö.

Ils 4 settember 2002: In occasiun dal plan directiv es gnieu elavuro ün concept da trafic chi cumpigliaiva il imbellimaint da la piazza da scoula

Ils 10 schner 2008 ho il cussagl do l'incumbenza da valüter la pussibilitad da s-chaffir ün parkegi centreil il minz.

In meg dal 2011 ho la vschinauncha elavuro ün nouv plan directiv. Il böt d'eira traunter oter dad imbellir la piazza da scoula.

Ils 25 meg 2011 ho üna gruppa da lavur cumanzo il lavur in connex cun l'imbellimaint dal lö ed in particuler culla piazza da scoula

Ils 15 gün 2011 ho gieu lö üna radunanza d'infurmaziun sur dals progets elavuros.

Ils 29 gün 2011 ho la radunanza cumünela sbütto il proget «Illien» cun 60 cunter 20 vuschs in na aderind ad ün credit.

Ils 15 avuost 2014 ho la vschinauncha do l'incumbenza ad ün büro d'indschegner d'ela-vurer ün plan in detagl per saner la piazza da scoula

Ils 1. settember 2014 ho sar Constant Könz inoltro ün plan in detagl scu cha la piazza da scoula pudess garder oura.

Ils 11 favrer 2015 ho il cussagl preschanto duos variantas per imbellir e saner la piazza da scoula. Üna varianta simpla - in rimplazzand il tanc d'öli e da sbasser l'entreda ed üna part da la piazza. Ed üna varianta pü cumplessiva. La radunanza cumünela ho decis la varianta pü simpla. Que es pü u main il stedi d'hoz.

Ils ultims 10 mais ho üna gruppa da lavur piglio a maun la tematica e preschanto al cussagl cumünel üna nouva proposta chi vain uossa preschantada cò in radunanza cumünela. Sar Gian Reto Rainalter da la gruppa da lavur piglia il pled per la preschantaziun dal proget.

Sar Rainalter declera ils duos problems cha la gruppa da lavur ho piglio a maun. Dad üna vart la pendenza da la piazza e da l'otra vart la saiv intuorn la piazza da scoula chi'd es pütost üna saiv da muvel e na fich estetica. La nouva piazza da scoula füss planiva, illa listessa dimensiun scu già hoz e cun ün baunchin impè dad üna saiv intuorn. Il baunchin scu imsüra da sgürezza pels iffaunts, ma eir scu pussibilitad per chanter giò. Impü gnissan cumbinadas las s-chelas tar las entredas da la scoula e da la sela da gimnastica scu üna sort palc. La materialisaziun füss la piazza e il palc in catram, ed il baunchin e las s-chelas dal palc in beton «gestockt». A maun da purtrets declera sar Rainalter cha la via traunter

la piazza da scuola e la Chesa Planta vain adattada minimelmaing ill'otezza, spustand la pendenza actuela vers la Chesa Planta. Seguintas montaschas visualiseschan la proposta:



Zieva la preschantaziun s'ingrazcha il president cumünel tar sar Gian Reto Rainalter per las explicaziuns ed evra la discussiun a la radunanza cumünela.

Ün votant dumanda scha la pendenza sülla via traunter il bügl ed il Volg saja ün problem. Sar Rainalter ed eir sar cusglier Christian Florin paun dir cha que nu saja il cas, siand cha la pendenza nu's müda, be il lö il pü bass da la via, la rigola as sposta vers la Chesa Planta.

Üna votanta dumanda scu cha que saja cun glatsch sülla piazza e sülla via. Il president cumünel po infurmer cha la rumida da naiv e la gestiun d'inviern sun eir integros illas ponderaziuns. Eir la dumanda zieva ils bügls da fluors da sted po il president cumünel respunder in maniera positiva, cha que saja aunch'adüna pussibel.

Ün votant dumanda zieva üna rampa per impediens ed eir furniziuns in chesa da scoula ed in sela da gimnastica. Cò es da dir cha culla renovaziun da la chesa da scoula es sgüro l'access illa chesa da scoula tres il nouv ascensur e per la sela da gimnastica tres l'entreda davous.

Üna votanta ho l'impreschiun cha la nouva varianta guard'oura fraid e's dumanda scha que nu dess variantas cun parts in lain. Sar Rainalter spiega las ponderaziuns cha la materialisaziun in crap deriva da l'ideja da surpiglier l'existent, voul dir da las chesas e las piazzas in crap. In lain sun stos ils talvos e la colliaziun culla piazza da scoula nun es deda. Però es aviarta la pussibilitad da druver lain cun ogets u per la decoraziun da la piazza.

Üna votanta voul savair scha l'import purto da CHF 490'000.00 cumpiglia sper la realisaziun da la nouva piazza da scoula eir mobiglia ed ogets sülla piazza per scolaras e scolar. Il president cumünel explicha cha quist import es explicit per la realisaziun da la piazza da scoula. Indriz per la scoula u evenimaints sun da planiser sur ün oter preventiv.

Zieva cha'l pled nu vain pü dumando our da la radunanza cumünela continescha il president cumünel culla votaziun. La radunanza cumünela aderescha cun 43 cunter 5 vuschs a la proposta dal proget piazza da scoula.

Il president s'ingrazcha i'l nom dal cussagl cumünel per la fiduzcha ed es persvas cha quist es ün pass inavaunt illa güsta direcziun.

602 01 Organisaziun da vschinauncha
01.C Radunanza cumünela

Dumanda da credit per la realisaziun da la nouva furnaziun plazza da scoula

In nom dal cussagl cumünel dumanda il president dad aderir a la dumanda da credit da CHF 490'000.00 per la realisaziun dal proget aderieu illa tractanda preliminar. La radunanza cumünela aderescha cun 45 cunter 3 vuschs a la dumanda da credit.

603 11 Fabricas
11.B General

Rapport da l'analisa da potenziel areals Purtum e Plagnoula

Il cussagl cumünel ho fat ponderaziuns a regard la planisaziun dal lö e dal spazi in considerand eir la strategia Zuoz 2025. Il böt stu esser da mantegner la vita in vschinauncha. Schanzas spordschan traunter oter sper Plaz eir la spüerta da la Chesa Planta Suot cul archiv culturel e novs proprietaris dad hotels in vschinauncha. Punct da partenza d'eira la

strategia 2025 cul böt dad activer la vita in vschinauncha, que a lungia düreda e persistent. Impü as ho constato cha las immobiglias ed infrastructuras sü Purtum e da la Chesa dals Pestors nu's cunfaun pü culs dabsögns d'hozindi e staun a media vista gnir sanedas. Il cussagl ho do l'incumbenza ad üna gruppa da lavur da s'occuper dal tema. Il stüdi es gnia elavuro. Il böt es, da musser sü il potenziel per il futur our dal punct da vista scoula ed our dal punct da vista turistica. Il cussagl cumünel ho piglio cugnuschentscha dal cuntegn dal stüdi da potenziel Purtum e Plagnoula. A maun dad üna carta da Zuoz spiega il president cumünel ils areals, chi sun gnies resguardos i'l stüdi da potenziel. Que's tratta sper las infrastructuras turisticas in Purtum da las chesas da scoula primara, la Chesa dals Pestors, l'areal Plagnoula ed ils areals San Bastiaun e la Via Chöntschet scu pussibiliteds d'access. L'analisa ho demusso cha que ho avuonda spazi per las spüertas dumandedas. La definiziun es però clera sün spüertas turisticas in Purtum e spüertas scolasticas in Plagnoula scu agiunta a la chesa da scoula primara existenta. Il dovair futur da la Chesa dals Pestors füss da sclarir. Dimena po in consequenza gnir piglieda a maun la planisaziun dal svilup da las infrastructuras scolasticas in Plagnoula scu rimplazzamaint per la Chesa dals Pestors. Sü Purtum as po cumazer da planiser l'amegldramaint e la renovaziun da la spüerta turistica. In connex cun ün svilup dad infrastruttura scolastica in Plagnoula es eir da sclarir il futur da la sela da gimnastica existenta. Quella pudess eir gnir realiseda nouv in Plagnoula ed il spazi da la sela existenta stess a disposiziun per otras ütilisaziuns. Eir l'access da Purtum, impustüt d'inviern ho da gnir sur pondero, siand cha bger trafic vo aunch'adüna tres il minz da la vschinauncha. Uossa as mettan ils respunsabels vi da l'elavuraziun dals detagls e la planisaziun da soluziuns concretas. Culla planisaziun vain eir prepareda la documainta scu basa per decisiuns futuras chi tuornan alura in radunanza cumünela.

| | | |
|-----|---------|------------------------------|
| 604 | 01 | Organisaziun da vschinauncha |
| | 01.C | Radunanza cumünela |
| | 01.C.05 | Infurmaziuns |
| | | Infurmaziuns |

Il president infurmescha cuort sur da las occurrenzas chi haun gieu lö düraunt la sted 2022, gratulescha pel success da las realisaziuns e s'ingrazcha tar tuot las persunas ed instanzas chi sun stedas involvedas. Seguaintas occurrenzas vegnan numnedas:

- Festival da la Chanzun Rumauntscha
- Festa da luotta per giuvenilas e giuvenils
- Festa d'alp sün l'Alp Timun
- 1. avuost
- Concours Hippique
- Divers concerts scu: amihs da San Luzi, ORIGEN, Festival Engiadina ed oters

Impü orientescha il president cumünel sur da progets curraints:

- Viefier Retica: Svilup da l'areal Staziun
- Rundella in Resgia
- Chesa Planta Suot
- Renovamaint dals repars da lavinias sün Albanas (etappa 2)
- Diversas sanaziuns da vias

| | | |
|-----|---------|------------------------------|
| 605 | 01 | Organisaziun da vschinauncha |
| | 01.C | Radunanza cumünela |
| | 01.D.02 | Varia |
| | | Varia |

Üna votanta es da l'avis cha'l sunteri es ün pitschen desaster. Ella as dumanda eir, quaunt lönch cha fossas haun da gnir laschedas. Per part sun fossas 45 ans veglias e vessan da gnir cultivedas. Ella fo eir la proposta dad installer üna fossa cumöna per gliedud incuntschainta. Il president piglia pusiziun cun l'infurmaziun cha la problematica es cuntschainta ed arcugnuschida e perque eir già piglieda a maun. El infurmescha cha sper ils puncts da la votanta vo que eir per la paraid da las urnas, la situaziun dal s-chart dad üert güst sper tela paraid ed üna fossa cumöna in generel. Il mneder tecnic da la vschinauncha es landervi, fossas pü veglias scu 25 ans dessan gnir abolidas e la finanziaziun da tuot las lavuors rivan aint i'l preventiv 2023.

Üna votanta dumanda zieva la situaziun da spazi dad abiter per indigenas ed indigens a Zuoz. Ella fo ün cuort riassunt da la situaziun, scu ch'ella vezza que. Ella es da l'avis cha i'ls ultims ans sun gnies vendieu bger terrain e bgeras chesas intuorn la vschinauncha ed uossa restan be auncha las chesas veglias i'l minz. La vschinauncha hegia guadagno bgers raps, ma manchanto da sgüerer parcelas per l'egen dovair. La votanta voul savair che cha la vschinauncha da Zuoz pensa da fer per lur abitantas ed abitants. Il president cumünel respuonda cha'l cussagl cumünel persegüitescha la situaziun, ma ch'el nu vezza p. ex. üna zona da planisaziun scu soluziun per la situaziun actuela. Il cussagl cumünel es da l'avis cha intervenziuns in possess privat sun fosas. Il president cumünel declera impü cha illa part sura da la vschinauncha, in Mariöl, vegnan actuelmaing fabbrichedas duos chesas dad üna famiglia da prüma proprieted. Impü tratta il cussagl prosmamaing l'eventuel acquist das üna parcella pü granda chi'd es gnida spüerta a la vschinauncha. Dunque a capitan diversas robas a divers lös. Cha soluziuns nu sun cò sur not es cler per tuots. La votanta managia cha alura es il minz da la vschinauncha bainbod mort. Il president cumünel renda attent süllas diversas activiteds strategicas e finanziaelas, saja que l'investiziun i'l archiv culturel, sajan que investiziuns illa scoula, chi dessan mantegner la vita in vschinauncha.

Ün votant es cler da l'avis cha que do bgers indigens chi haun chesas i'l minz da la vschinauncha e cha la votanta precedainta pretenda saja daspera.

Sar cusglier Luis A. Wieser renda attent cha fin avaunt duos ans d'eiran tar la vschinauncha publichedas 10 fin 15 abitaziuns libras. Tres la pandemia es la dumanda creschida enorm e sülla glista nu sun pü üngünas u fich pochas abitaziuns libras. In uschè cuort temp nu's po reagir sün uschè ün svilup. El manzuna cha, sper ils objects cha'l president ho manzuno, es üna granda surfabricaziun in planisaziun. Sar Wieser vo our da que cha i'ls prossems ans crescha la spüerta dapü scu la dumanda. Uschè cha füss fos da la vschinauncha da gnir activ, saviand cha divers privats planiseschan abitaziuns da prüma proprieted. Vi da la vschinauncha nun es que. La vschinauncha prova da promover la planisaziun uschè bain scu pussibel. Impü remarcha sar Wieser cha tar quasi mincha fabricat do que recuors chi haun da gnir elavuros da güdischs, e que drouva temp, per part divers ans.

Siand cha quista sted es steda püchöntscht sütta, dumanda üna votanta scu cha que saja cullas renovaziuns dals reservuors d'ova. Il president cumünel infurmescha cha la situaziun da l'ova as ho a Zuoz plainamaing suot controlla. Singulas alps haun praisas d'ova chi portan fich pocha u üngün'ova, ma per la vschinauncha nun es que actuelmaing üngün problem. Il mneder dal servezzan tecnic es landervi dad evaluar la situaziun dals reservuors e las pumpas e la situaziun in generel vain persegüiteda. Impü vain la tematica ova tratteda illa regiun.

Ün votant dumanda zieva la zona da 20km/h in vschinauncha. Il president infurmescha grob sur dal perimeter da la zona d'inscunter chi'd es in planisaziun e chi cumpiglia ils 20km/h pel trafic e la precedenza per peduns. Il votant dumanda scha que saja pussibel dad augmanter la zona d'inscunter fin sü Somvih. Il president piglia sü il tschegn.

Üna votanta dumanda a regard la sanaziun actuela da la via champestra in Chamaduors vers l'Alp Belvair scu cha que saja culla materialisaziun. Il president infurmescha cha quista sanaziun, chi'd es üna cuntinuaziun da la sanaziun da la via in Bos-chetta, vain fatta in simil gener cun gera fina e chünettas mincha 30 fin 40 meters. Il materiel reciclo chi'd es per part illa via vain alluntano.

Siand cha nu vain pü dumando il pled ingrazcha il president cumünel a las votantas ed als votants per la cumparsa, per la buna discussiun, serra la radunanza a las 21:20h e giavüscha a tuots üna bella saira.

In buna fè

il president

l'actuar

Data da publicaziun:
Zuoz, ils 9 settember 2022